



CORMÒNSLIBRI  
MOSTRA MERCATO  
PICCOLA EDITORIA  
SALA ITALIA  
DAL 2/14 DICEMBRE  
PINOCCHIO  
IL GRILLO  
E L'INFORMAZIONE

# Cormònslibri 2009 "Pinocchio, il grillo e l'informazione"

dal 2\_14 dicembre

Mercoledì 2 dicembre ore 17.30

Inaugurazione Mostre

Sala Italia via Friuli - Cormons

Orari - Giorni Lavorativi

16.30 - 20.00

Giorni Prefestivi e Festivi

10.30 - 12.30/15.00 - 20.00

Direttore artistico: Renzo Furlano

Organizzazione: Ass. ne Culturale Culturaglobale

[www.culturaglobale.it](http://www.culturaglobale.it)

[ifo@culturaglobale.it](mailto:ifo@culturaglobale.it)

Partner: Cartolibreria Vecchiet &  
Associazione Aria



02

ARIA  
associazione cormòns  
associazione cormòns

**Camminando Camminando.**

## **In ricordo di Luciano Morandini**

Alla domanda "come va" mi rispondeva sempre "si resist" trasmettendomi così quella passione e quell'impegno civile che sono stati una delle coordinate più forti della sua vita. L'inganno del tempo che scorre, tranello per tanti poeti, Luciano Morandini l'ha evitato in questo modo, resistendo e vivendo con forza lucida il suo cammino di uomo inserito nella storia. Un sentiero che ha percorso senza paura, intessendo la ricerca personale e politica con il filo spesso di una scrittura ora dolce ora severa, ma sempre capace di una lirica alta e attuale. Una poesia che Morandini, proprio come Saba, ha voluto soprattutto onesta. Aveva passato tante esperienze Luciano, scrivendo, fondando riviste e partecipando a stagioni memorabili della cultura italiana. Mi parlava dei suoi incontri con Pasolini, di Biagio Marin e dei poeti dell'allora Jugoslavia coi quali aveva avuto, pioniere assoluto, scambi profondi.

Maurizio Mattiuzza

**con la partecipazione di  
Alessandra Kersevan, Claudio Cojaniz  
ed i suoi amici poeti**

**Presenta Renzo Furlano**



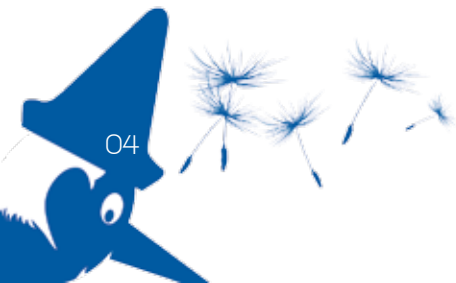


Mercoledì 2 Dicembre ore 18.30

Omaggio a  
**LUCIANO MORANDINI**

Poeta, scrittore, insegnante, opinionista, direttore di numerose riviste, Luciano Morandini era nato a San Giorgio di Nogaro nel 1928 ed è stato una delle figure di maggior spicco nel dibattito politico-culturale del dopoguerra in Friuli. Sensibile alle istanze di rinnovamento e apertura, è da annoverarsi tra gli intellettuali friulani che nel dopoguerra si sono adoperati di più per superare il conservatorismo dell'establishment, collaborando e dando vita a riviste di dibattito politico e culturale

con la partecipazione di  
**Alessandra Kersevan,**  
**Claudio Cojaniz ed i suoi amici poeti**



Giovedì 3 dicembre ore 18.00

incontro con



## GASPARE & ZUZZURRO

Zuzzurro e Gaspare hanno dato vita nel 1976 all'affiatata coppia formata dall'ingenuo commissario Zuzzurro e dal suo fido assistente Gaspare. Sono apparsi per la prima volta in televisione nel 1978 nella trasmissione "Non stop"; l'anno dopo hanno partecipato a "La sberla" e a "Domenica in". Hanno raggiunto la popolarità con Drive In (1983),

Alla mostra del libro improvviseranno alcune gag, mentre alle ore 21.00 si esibiranno al Teatro di Cormòns con lo spettacolo "Non c'è più il futuro di una volta", produzione ArtistiAssociati.

Presenta Renzo Furlano





**Giovedì 3 dicembre ore 19.00**

**GIANNI MURA**

Gianni Mura è giornalista e scrittore milanese. In quasi venticinque anni come inviato prima della Gazzetta dello Sport, dal 1967 al 1972, e poi di Repubblica, dal 1991 a oggi, Gianni Mura ha raccontato la storia del Tour e ne ha fatto epica, poesia, cronaca di volti e paesaggi, di cibi e aneddoti paesani, narrazione raffinata e popolare dello sport più amato e maledetto: il ciclismo. Collabora con il quotidiano La Repubblica, su cui scrive ogni domenica, e per tutta la durata del campionato di calcio di serie A, sull'allegato Il Venerdì si occupa invece di recensioni enogastronomiche insieme alla moglie Paola.

**con la partecipazione straordinaria del  
cantautore Luigi Maieron**

**presenta il giornalista sportivo  
Bruno Pizzul**



Venerdì 4 dicembre ore 18.30

## SERGIO STAINO

Sergio Staino laureato in architettura, disegnatore satirico il cui personaggio più famoso, Bobo, è nato sulle pagine di "Linus". Ha fondato e diretto il settimanale satirico "Tango", ha collaborato con "Smemoranda", "Cuore", "L'espresso", "Panorama", "Corriere della Sera", "Sette". È stato sceneggiatore e regista di due film, "Cavalli si nasce" e "Non chiamarmi Omar". Firma il "varietà" Cielito lindo, una sorta di Zelig ante litteram  
Direttore artistico del Teatro

presenta Achille Lucchitta



Sabato 5 dicembre ore 16.30

**NICOLETTA COSTA e  
GIUSI QUARENGHI**

**Nicoletta Costa**

è una illustratrice, scrittrice e cartoonist tra le più affermate in Italia. Portata per il disegno fin da bambina, vinse da piccola un concorso per un disegno e dovette dimostrare agli organizzatori che era un disegno fatto di sua mano perché sembrava opera di un adulto. Ha esordito a soli dodici anni con *Il pesciolino rosso* e si è subito contraddistinta per il suo tratto personalissimo e inconfondibile che tutt'ora la caratterizza.

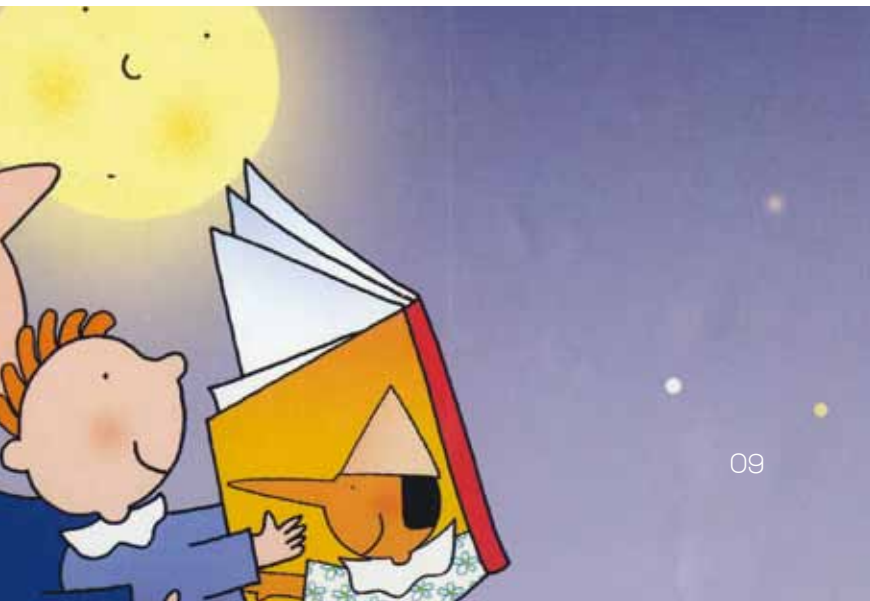


## NICOLETTA COSTA e GIUSI QUARENGLI

### Giusi Quarenghi

è una scrittrice di libri per l'infanzia. Nel 2006 ha vinto il Premio Andersen. Cresciuta in un piccolo paese delle montagne del Bergamasco, dopo la laurea ha iniziato ad occuparsi di cinema, cartoni animati, fumetti, pubblicità. Ha scritto molti libri per bambini e ragazzi.

Ha riscritto un Pinocchio meravigliosamente adatto alla prima infanzia con l'aiuto delle affascinanti immagini di Nicoletta Costa. Il testo di Giusi Quarenghi, pur nella sua brevità, ci restituisce un Pinocchio essenziale in tutti i suoi aspetti, senza minimamente intaccarne gli aspetti più segreti ed esaltanti.





Sabato 5 dicembre ore 18.30

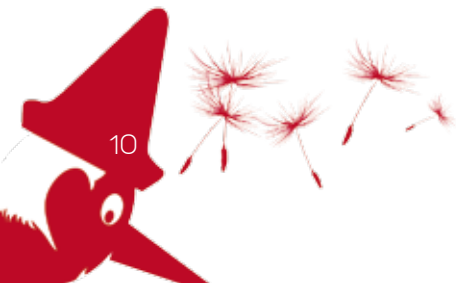
MASSIMO CIRRI

Massimo Cirri è conduttore radiofonico, psicologo e autore teatrale italiano. Dal luglio 1983 lavora nei servizi pubblici di salute mentale. Nel gennaio 1997 Cirri e Ferrentino creano la celebre trasmissione pomeridiana Caterpillar su Radio2. Ai due si aggiungeranno presto Marco Ardemagni e Filippo Solibello. Oggi Cirri alterna il lavoro di psicologo per l'ASL di Trieste a quella di conduttore di Radio2, sempre per la trasmissione Caterpillar.

con la partecipazione di

Gabriella Gabrielli, Mauro Punteri e  
David Cej

presenta Walter Klainscek



Domenica 6 dicembre

## A MERENDA CON PINOCCHIO

ore 15.00

cartone animato Disney, 1940

"Pinocchio"

ore 17.30

Merenda per tutti i bambini presenti





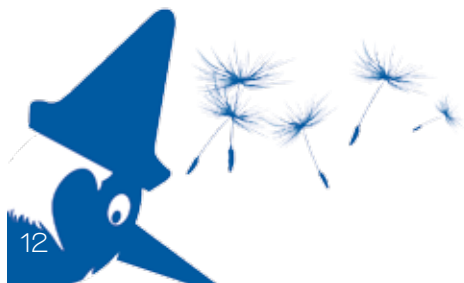
Domenica 06 dicembre ore 19.00

## SALVO SOTTILE

Salvo Sottile è caporedattore della «cronaca» al Tg5. Ha iniziato la sua carriera a Palermo, giovanissimo, ed è stato testimone delle più importanti vicende siciliane degli ultimi vent'anni. Dopo una lunga esperienza di inviato in Italia e all'estero, comprese alcune zone

di guerra, dal 2001 si è trasferito a Roma, dove attualmente vive e lavora. Nel 2007 con Baldini Castoldi Dalai ha pubblicato il suo primo romanzo, Maqeda, che dopo un successo di vendite e di critiche, si appresta a diventare un film.

presenta Roberto Manzocco



lunedì 7 dicembre ore 18.30

## BEPPINO ENGLARO

Padre di Eluana e socio della Consulta di Bioetica di Milano, si batte da oltre diciassette anni in nome della libertà di cura e della libertà di terapia. Nel 2008 è uscito per Rizzoli il suo libro *Eluana, la libertà e la vita* (con Elena Nave).

"Nessuna famiglia dovrà patire quello che abbiamo subito. Io posso solo continuare a battermi per una legge che rispetti la persona, che non dia ad altri se non a lei stessa il diritto di decidere del proprio corpo."

Presenta la giornalista RAI  
Marinella Chirico



Due persone si baciano. Cosa sta accadendo? Assistendo alla scena potremmo descrivere quello che sta accadendo tra i due?. Stiamo osservando, non siamo coinvolti attivamente nell'azione, ma ne siamo investiti. La percezione di quello che accade è la proiezione delle nostre emozioni, di quello che noi sentiamo, desideriamo, sull'immagine dei due che abbiamo davanti agli occhi. Saremmo noi in grado, una volta scoperti, di continuare nel nostro ruolo di voyeur? E loro due, continuerebbero a farlo sapendo di essere guardati? Cos'è un bacio? Cosa significa baciare? Questo gesto è il focus del progetto di Vlasta Vesselko (Slo) e Alessandro Ruzzier (Ita). I due artisti affrontano il tema con un percorso diviso in due parti. La prima sottoforma di performance: Vlasta vuole baciare qualcuno, e quel qualcuno, deve permettere ad Alessandro di fotografare l'azione. La seconda parte consiste nella realizzazione di un "muro" di baci composto dalle fotografie realizzate.



Un "muro" di baci - documentazione fotografica della performance di Vlasta Veselko e Alessandro Ruzzier





martedì 8 dicembre ore 18.30

## DACIA MARAINI

Dacia Maraini è uno dei nomi più apprezzati della letteratura italiana. Figlia d'arte (il padre era uno scrittore e la madre una pittrice), trascorse la sua infanzia in Giappone dove la sua famiglia si stabilì dal 1939 al 1946. Lì con la sua famiglia fu internata in un campo di concentramento giapponese, dove patì grandi sofferenze e perfino la fame. Al ritorno in Italia, si trasferì in Sicilia.

Dacia Maraini è oggi una tra le più conosciute scrittrici italiane, e probabilmente la più tradotta nel mondo. La sua fama, oltre che come autrice di romanzi, è dovuta anche al suo grande talento critico, alle sue poesie e ai numerosi testi teatrali prodotti. Tra i numerosi premi vinti, vale la pena di ricordare il Premio Cimitile, il Campiello, lo Strega, ed infine il Premio Pinuccio Tatarella.

Presenta la giornalista RAI  
Marinella Chirico



Il cotone invece della plastica.  
L'elettricità fatta con il sole. La  
frutta senza chimica aggiunta. Il  
riciclo piuttosto che il rifiuto...  
Anche un supermercato può  
essere un luogo rivoluzionario e  
la scelta di un socio, di un consu-  
matore o di un fornitore può  
provocare reazioni a catena.  
**A casa nostra come dall'altra  
parte del mondo.**

**coop**



Mercoledì 9 dicembre ore 18.30

## TRIESTE IN GIALLO

Veit Heinichen

Scrittore tedesco, è nato nel 1957. Si è laureato in economia a Stoccarda e da giovane ha lavorato nella direzione della Mercedes-Benz. Come editore è stato assunto da rinomate case editrici in Svizzera e Germania. Nel 1994 è stato co-fondatore della Berlin Verlag di Berlino di cui è rimasto direttore sino 1999. Vive dal 1997 a Trieste, ed è proprio in questa città che ha ambientato i suoi gialli. Il personaggio principale dei libri di Heinichen è il Commissario Proteo Laurenti, un salernitano trapiantato in città, di cui descrive stranezze e bellezze. I suoi romanzi sono autentici bestsellers e sono già stati trasformati in serie televisive.

## Marco Giovanetti

Nato a Grado, scrittore e saggista, vincitore di vari concorsi letterari, ha pubblicato diversi racconti in varie antologie. Nel 2008 pubblica il suo primo romanzo noir Bora Nera (Senaus). Nel 2009 viene rappresentata a teatro la sua commedia gialla "La strana fine di Crosstina". Ha recentemente pubblicato il suo secondo romanzo giallo intitolato "Il Varco" (Senaus).

## Alberto Custerlina

43 anni è nato e vive a Trieste, città che a lui piace definire "sull'orlo dei balcani". Si è occupato di formazione, e-learning e consulenza informatica. attualmente s'interessa di web design e soprattutto di scrittura. e' stato finalista al premio Camaiore di Letteratura gialla con il romanzo Balkan Bang!(Perdisa Pop) scelto dalla giuria web come miglior opera prima.

## Presenta Roberto Covaz





giovedì 10 dicembre ore 18.30

All'apparir del vero...  
Conversazione su Giacomo Leopardi  
Lecture di Omero Antonutti  
al violino Mariko Masuda

## OMERO ANTONUTTI

nasce a Basiliano in provincia di Udine nel 1935. Personaggio eclettico, attore di grande talento, esponente rilevante del cinema e del teatro, noto, tra l'altro, per essere uno dei più esperti doppiatori italiani. Infatti ha prestato la sua voce ai più grandi artisti del cinema contemporaneo.

Nel Cinema ha esordito a fianco di Vittorio Gassman, Gina Lollobrigida e Ugo Tognazzi.

Ha interpretato in modo magistrale moltissimi film tra cui Padre padrone dei fratelli Taviani, con i quali collaborerà anche nel film Kaos del 1984. Per la televisione ha avuto ruoli di spicco in Ricordati di me, in Sacco e Vanzetti e La ragazza del lago.



## MARIKO MASUDA

nata a Ito, Giappone, si è diplomata presso la Masashino Accademia Musicale con la valutazione di "Master of Arts". Le viene offerta la prestigiosa borsa di studio "Naoaki" e la possibilità di esibirsi davanti alla famiglia imperiale giapponese (Sala Imperiale Toukagakudou). Premiata in vari concorsi internazionali, ha insegnato violino per la stessa Accademia di Tokio. Svolge un'intensa attività concertistica in Italia e in Europa. Ha al suo attivo numerose registrazioni per la RAI nonché per la Radio Slovena e per la Televisione Giapponese,

presenta **Alessandro Pesola**





venerdì 11 dicembre ore 17.30

Nel corso della mattinata Piumini terrà  
alcuni laboratori nelle classi  
della scuola primaria di Cormòns

## ROBERO PIUMINI

Roberto Piumini è nato a Edolo, in provincia di Brescia, il 14 marzo 1947. Laureato in Pedagogia è stato insegnante di lettere. Ha pubblicato moltissimi libri di fiabe, racconti corti e lunghi, romanzi, filastrocche, poesie, poemi, testi teatrali, testi di canzoni, teatro musicale e cori, traduzioni, adattamenti, testi parascolastici, presso circa 70 editori italiani. Ha scritto una trentina di testi su materiali di ricerca con gruppi di bambini, ragazzi e adulti.

È stato fra gli autori e ideatori della trasmissione televisiva RAI L'Albero Azzurro. Ha scritto e condotto le trasmissioni radiofoniche Radicchio e Il Mattino di Zuccherò.

Bumba è uno spettacolo interattivo rivolto alle classi del primo ciclo della scuola elementare. Il racconto in rima Bumba di Roberto Piumini, letto dall'autore, parla di Africa, acqua preziosa e generosità.

venerdì 11 dicembre ore 19.00

## ELENA VESNAVER

Triestina, attrice e scrittrice. Dalla terra di frontiera ha assorbito l'ansia e l'inquietudine che trasmette ai suoi personaggi. Nel 2002 ha partecipato all'Instant Book Gialli di...vini e proprio da quell'esperienza è nato il personaggio di Sonia Leibowitz, scrittrice di gialli dall'anima nera con la quale divide pensieri, malinconie ed emozioni. Ha pubblicato il racconto lungo La faccia nera della luna e il racconto breve "Flor" che la casa editrice Cut-up ha inserito nel volume Lost Highway Motel 2. Esplora volentieri l'universo della letteratura per l'infanzia scrivendo brevi e divertenti storie per ragazzi. Il suo ultimo lavoro Le ragioni dell'inverno Contiene tre racconti gialli ambientati a Cormòns, con Sonia Leibowitz che scrive, beve Tocai e aiuta il commissario Leone a risolvere qualche caso di morti ammazzati.

presenta Fabiana Redivo





sabato 12 dicembre ore 18.00

Teatro Comunale

## MARCO TRAVAGLIO

Marco Travaglio, si laurea in Lettere Moderne e in Storia contemporanea presso l'Università degli studi di Torino. Inizia a lavorare come giornalista free lance in piccole testate di area cattolica, come "Il nostro tempo". Travaglio fa la conoscenza di Giovanni Arpino il quale, nell'ottobre del 1987, lo presenta a Indro Montanelli. Quest'ultimo lo chiamerà per collaborare al Giornale. Indro Montanelli diceva di lui "Travaglio non uccide nessuno. Col coltello. Usa un'arma molto più raffinata e non perseguibile penalmente: l'archivio". La principale area di interesse di Travaglio è la cronaca giudiziaria, dalle questioni legate all'antimafia, ai fenomeni di corruzione, a partire dall'inchiesta "Mani pulite", sviluppata sotto forma di indagini e di raccolte storico-giornalistiche. È ospite fisso nella trasmissione di approfondimento giornalistico "Anno Zero", condotta da Michele Santoro.

presenta Roberto Covaz

Sabato 12 dicembre ore 16.30

Poesie per aria e rime per le mani

## CHIARA CARMINATI

Chiara Carminati scrive e traduce libri per bambini e ragazzi, conduce laboratori e incontri di promozione della lettura presso biblioteche, scuole e librerie. Laureata in Lettere Moderne, ha conseguito il Diplôme d'Études Approfondies in analisi del testo all'Università di Aix-en-Provence. Specializzata in didattica della poesia, tiene corsi di aggiornamento per bibliotecari e insegnanti, in Italia e all'estero. Ha partecipato come ospite a diversi eventi letterari, tra cui il Festivalletteratura di Mantova, la Fiera del Libro di Torino, il Festival Tuttestorie di Cagliari e la Fiera Più libri più liberi di Roma. Collabora con il Messaggero Veneto, curando in particolare "Il Club degli scrittori e dei lettori", rubrica settimanale di corrispondenze letterarie per i bambini.

presenta Elisa Plaino





**Domenica 13 dicembre ore 11.00**

**Presentazione del volume**

## **"Cormons memoria e nostalgia"**

Il volume edito dall'Associazione Fulcherio Ungrispach "Cormons memoria e nostalgia" è una raccolta fotografica in gran parte proveniente dalla ricca collezione di Oreste Minen, socio fondatore della Associazione, e, in parte, dalle immagini ritrovate fra le carte di Luciano Stecchina, presidente e fondatore dell'Associazione.

Il volume presenta panorami, testimonianze della fine dell'Ottocento e dei primi del Novecento, nonché alcuni personaggi storici e popolari di Cormons e Brazzano. Si tratta di un excursus nella storia cormonese curato da Roberto Tirelli, giornalista e ricercatore storico che ha negli anni scorsi proposto alcune riletture della storia locale promosse dal presidente Stecchina e riguardanti il Castello, il periodo dei Patriarchi, la pace di San Quirino.

**presenta Roberto Tirelli**



Domenica 13 dicembre

## A MERENDA CON PINOCCHIO

ore 15.30

Le magie del Mago Flip

ore 16.45

Merenda per tutti i bambini

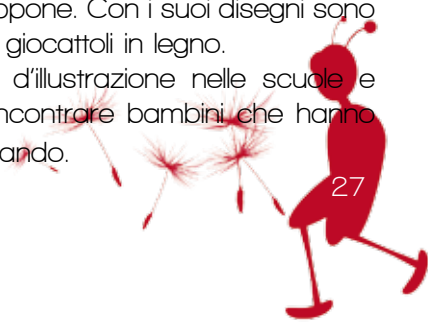
ore 17.15

## FEBE SILLANI

**illustra il Pinocchio di Gianni Rodari**

Febe Sillani vive e lavora a Trieste. Dopo essersi diplomata all'Istituto Statale d'Arte, è vissuta a Londra per alcuni anni, dove ha lavorato nel campo dell'animazione filmica. Dall'87 si dedica all'illustrazione per l'infanzia. I suoi libri sono stati tradotti e pubblicati in Europa, in Cina e in Giappone. Con i suoi disegni sono stati prodotti in Slovenia giocattoli in legno.

Febe inventa laboratori d'illustrazione nelle scuole e dovunque le capita di incontrare bambini che hanno voglia di divertirsi disegnando.





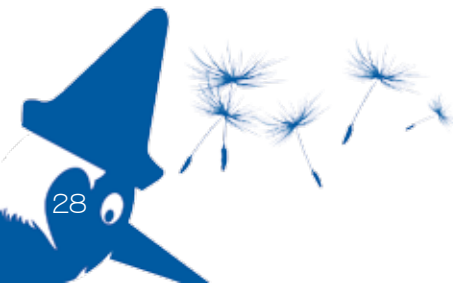
Domenica 13 dicembre ore 18.30

## EMANUELE TONON

è nato nel 1970 a Napoli. Vive in provincia di Gorizia. È teologo-operaio.

Il Nemico è un romanzo eretico, disturbante e maledetto. Tra vita quotidiana e invettiva spirituale, uno spaccato struggente e indimenticabile del Nordest italiano profondo. Emanuele Tonon costruisce, con una padronanza assoluta dello stile, una sconvolgente, indimenticabile epica familiare. Con uno spietato alternarsi di alto e basso, di letterarietà e trivio, di preghiera e bestemmia.

presenta Iaria Purassanta



Lunedì 14 dicembre ore 18.30

## LUCIANO PATAT

Luciano Patat è nato a Udine nel 1950, laureato in Filosofia all'Università di Trieste, si dedica all'insegnamento e alla ricerca storica. Autore di saggi di storia locale, ha pubblicato numerosissimi volumi, tra i quali: Il Friuli tra le due guerre; Giuseppe Tuntar; L'industria tessile goriziana; Il cotonificio triestino; Agli ordini del Duce: Cormòns 1021—1945; Mario Fantini "Sasso"; La forza di un'idea; Terra di Frontiera; Fra Austria e Italia: Cormòns e l'Isontino a cavallo di due secoli e Fra carcere e confino.

presenta Dario Mattiussi



## Eventi collaterali a Cormòns

### Giovedì 3 dicembre ore 20.30

Ristorantino In Taberna - via Friuli, 10

Poesia & Musica Ivan Crico e Roberto Marino Masini con voce e musica di Erica e Gabriele Benfatto

### Venerdì 4 dicembre mattina

Per tutte le scuole dell'infanzia di Cormòns.

Magie con il MAGO FLIP

### Venerdì 4 dicembre ore 20.30

Osteria Caramella – via Matteotti, 1

Musica jazz con la fisarmonica del musicista sloveno Marsell Marinšek

### Lunedì 7 dicembre ore 20.30

Enoteca Cormòns – piazza XXIV maggio, 21

Musica Pop&Blues con il duo Loredana e Emiliano

### Venerdì 10 dicembre ore 20.30

Az. Agricola Borgo S. Daniele - via S. Daniele, 16

Il Poeta SILVIO CUMPETA presenta il suo libro "Tra elogia e satira" presenta Tiziana Virgolin

### Venerdì 11 dicembre ore 20.30

Circolo Vecchia Quercia – via Plessiva, 8

presentazione della raccolta di racconti "E tu, cosa fai per vivere?" di Pericle Camuffo

a seguire:

concerto di Stefano Schiraldi, voce chitarra canzoni

con Laura Comuzzi, violino e Andrea Medeot, contrabbasso

# GLI AMICI DEL LIBRO



MATTIAZZI  
COLLECTION & PRODUCTION®  
MADE IN ITALY



automobili  
**zorgniotti e piu**

Ass. ne CULTURALE EQUILIBRI  
Gorizia





FONDAZIONE  
Casa di Riposo di Gorizia

